



# 故宮文物月刊



## 351

中華民國一〇一年六月  
THE NATIONAL PALACE MUSEUM MONTHLY OF CHINESE ART  
Issue No. 351 June 2012

# CONTENT

### 演講

2 如何培養「先見力」——蕭副總統出席故宮員工暨志工座談會演講稿 蕭萬長

### 專輯

10 東西輝映下的清代宮廷珠寶 陳慧霞

22 西方貴族珠寶——卡地亞珍藏 Pierre Rahnoro 著 王紀澤 譯

30 末代皇帝溥儀和他的遺世珠寶 武斌

40 溥儀御用表與婉容雙喜佩 李理

52 談清宮寶石應用文化 陳夏生

64 五穀豐登說綵悅 黃韻如

74 中俄貿易與清宮時尚 賴惠敏

### 每月一寶

84 陟涉散盤——三十年的兩場校勘 吳曉筠

### 展場巡禮

92 善財求法 五十三參 張文玲

106 明宣宗戲猿圖軸介紹 吳誦芬

114 筆走龍蛇——清代中晚期經學家書法 游國慶



出版者 國立故宮博物院  
發行者 周功鑫  
主編 馮明珠  
編委召集人 馮明珠  
編輯委員 余佩瑾 杜逢瑛 林國平 林莉娜  
林慧嫻 邱士華 翁宇雯 許媛婷  
陳東和 游國慶 劉美玲 鄧淑蘋

執行編輯 吳怡青  
美術編輯 四海電子彩色製版股份有限公司  
電話 02-2761-8117  
攝影 故宮攝影小組

發行 國立故宮博物院文創行銷處  
地址 台北市士林區11143至善路二段221號  
電話 02-2881-2021-4  
中華郵政台北字第939號執照登記新聞紙類(雜誌)

印刷者 四海電子彩色製版股份有限公司  
地址 台北市光復南路35號5樓之一  
電話 02-2761-8117

國內外總代理 有限責任國立故宮博物院  
員工消費合作社

地址 台北市士林區11143至善路二段221號  
電話 02-2881-2021轉2264  
傳真 02-2883-8929

E-mail: order-dept@npm.gov.tw  
郵政劃撥 19612349號  
國內長期訂閱 一年十二期新台幣2880元  
(內含掛號郵資480元)

國內零售建議售價 每本新台幣200元  
本刊海外訂戶全年十二期定價(含航空郵資)  
亞太地區 US\$ 158.00 歐美地區 US\$ 185.00  
港澳地區 US\$ 145.00 大陸地區 US\$ 145.00

NATIONAL PALACE MUSEUM  
A/C NO. 0470-717-592618  
NATIONAL PALACE MUSEUM  
221, Sec 2, Chih-Shan Rd., Shin-Lin, Taipei, Taiwan  
Printed in Taiwan, R.O.C.  
GPN 2007200004  
ISSN 1011-9078

本刊文字、圖片皆有版權，非經本刊同意，不得轉載、翻譯。本刊內由作者自行提供之圖文，若有侵害第三人權益情事，概由作者自行負責，與本刊無涉。  
刊登之文字稿，著作人應同意將著作授權國立故宮博物院為任何利用(包括登載於期刊資料庫，提供下載利用)。

投稿請寄至  
台北市士林區11143至善路二段221號  
故宮文物月刊編輯部  
monthly@npm.edu.tw

The National Palace Museum Monthly of Chinese Art is published monthly by National Palace Museum,  
221, Sec 2, Chih-Shan Rd., Shin-Lin, Taipei, Taiwan, R.O.C.

封面：清 皇貴妃夏朝冠 國立故宮博物院藏